

PART 1 Registrar una cuenta

1 Instalar aplicación

Lea el código QR y pulse en el icono de su tienda de aplicaciones. Instale la aplicación.



※Al leer el código QR se abrirá a la página de presentación de "ruum"

2 Iniciar la aplicación

Inicie la aplicación. Después, presione en orden el botón 「次へ」 (Siguiente) en la parte de abajo de la pantalla y 「ruumを利用する」 (Utilizar ruum).



3 Acceder a la pantalla de nuevo registro

Seleccione 「アカウント登録」(Registrar cuenta) y presione el botón 「メールアドレス・電話番号で登録」(Registro con e-mail/número de teléfono).



※Presionando el botón 「Language」 puede descargar el manual simplificado del registro de habitación o cuenta, y los términos de servicio en varios idiomas.

4 Aceptar acuerdo de membresía

Desplace el texto hasta el final y pulse el botón de confirmación.



5 Información del cliente

Introduzca su información. Los campos con la marca "必須" en rojo son obligatorios.

お客さまの情報を入力してください

氏名 **必須**

姓 **Apellido** (Alfabeto OK)

名 **Nombre** (Alfabeto OK)

フリガナ **必須**

セイ **Furigana Apellido (Katakana)**

メイ **Furigana Nombre (Katakana)**

メールアドレス **必須** **E-mail** (No se puede utilizar un e-mail que tenga 1 o 2 puntos antes del carácter @)

メールアドレス (確認用) **必須** **E-mail (Confirmación)**

※メールアドレス確認のため再度入力をお願いします

電話番号 **必須** **Nº de teléfono (sin guiones)**

ハイフンなし

電話番号 (確認用) **必須** **Nº de teléfono (Confirmación) (sin guiones)**

ハイフンなし

※電話番号確認のため再度入力をお願いします

郵便番号 **必須** **Código postal (sin guion)**

ハイフンなし

都道府県 **必須** **Prefectura (Automáticamente al introducir el código postal)**

市区部 **必須** **Ciudad (Automáticamente al introducir el código postal)**

町村字・番地 **必須** **Distrito/Número (Sale parcialmente tras introducir el código postal)**

建物名・部屋番号 **必須** **Nombre y número del departamento**

※集合住宅などにお住まいの方は必ずご入力をお願いします。

職業 **Empleo**

選択してください

性別 **必須** **Sexo**

選択してください

生年月日 **必須** **Fecha de nacimiento (año/mes/día)**

年

サービスに関する **¿Desea recibir información sobre los servicios de ruum, cupones, promociones, precios especiales?**

ruumのサービスキャンペーン、特等ですか？

配信を希望する 配信を希望しない

サービスに **¿Desea activar las notificaciones para no perderse ninguna información relevante de ruum. ¿Desea activarlas?**

ruumのサービスから通知を希望しますか？

通知を希望する 通知を希望しない

※設定に関わらず

6 Registro con código de verificación

認証コードの送信方法 必須

アカウントの登録は認証コードの送信先を選択

※会員登録・変更時の認証コード

● 入力したメールアドレス

※受信拒否設定をしている場合は、届くように設定をお願いいたします。

○ 入力した電話番号へ送る

※電話番号を選択された場合は、SMSで送信いたします。

El registro requiere doble verificación. Elija el receptor del código de verificación ※El código de verificación se enviará a dicho receptor al registrar una cuenta o modificarla.

● **Enviar al e-mail registrado** ※Si ha personalizado su configuración de recepción de correos, agregue el dominio 「@ruum.me」 para poder recibir la notificación.

● **Enviar al número de teléfono** ※Se enviará el código a través de un SMS.

7 Configurar contraseña, pantalla de confirmación

Después de introducir la información, pulse 「確認画面へ」 (Pantalla de confirmación).

パスワード

パスワードを入力してください。パスワードは、ruumに必須です。必ず忘れないものを登録してください。

パスワード 必須

半角英数字記号6文字以上。電話番号・メールアドレス・日記号「1」を除く。同じ文字を3回以上繰り返すと6文字以上入力してください。

パスワード (確認用) 必須

※確認のためもう一度入力してください。

Ingresar una contraseña
Necesitará la contraseña para ingresar a ruum. Registre una contraseña que no vaya a olvidar.
※La contraseña deberá tener entre 6 y 20 caracteres alfanuméricos. No podrá ser su número de teléfono o e-mail.
※No se pueden utilizar los símbolos 「, ' " & < >」
※No podrá utilizarse una misma letra 3 veces seguidas.

Contraseña (Comprobación)

確認画面へ

戻る

8 Confirmación

Compruebe que la información es correcta y presione 「登録」 (Registro).

Si eligió que se envíe el código de verificación a su e-mail.

9-1 Comprobar código

Compruebe el código de verificación en su **bandeja de entrada**.



Código de verificación

【Atención】

※La validez del código de verificación es de 60 minutos.

Si caducó o no recibió el código, pulse 「認証コード再送信」 (Reenviar código) para solicitar uno nuevo.

※Compruebe que su e-mail o número de teléfono sean correctos.

※Compruebe si el e-mail está en la carpeta de correo no deseado.

※Compruebe la configuración de recepción de e-mails.

Cambie su configuración para poder recibir e-mails de: 「system@ruum.me」

Si eligió que se envíe el código de verificación a su № de teléfono

9-2 Comprobar código

Compruebe el código de verificación en su **mensaje de texto**.



Código de verificación

10 Introducir código de verificación

Introduzca el código de verificación y pulse 「認証」 (Verificar).

Introducir código de verificación

Si necesita que le reenvíen su código, y pulse 「認証コード再送信」 (Reenviar código)

11 Completar registro

Se ha completado el registro.

Registrar el departamento

Empezar a utilizar sin registrar el departamento

PART 2 Registro del departamento

Continúe al siguiente paso.